

01420

1963/10/15

Estrictamente Secreto.

PROTOCOLO No. 1

al Convenio entre el Gobierno de la República de Cuba
y el Gobierno de la Unión de Repúblicas Socialistas -
Soviéticas del 29 de mayo de 1,963.

En correspondencia con el Convenio entre los Gobiernos de la
República de Cuba y de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéti-
cas sobre la ayuda en la elevación del equipamiento técnico de las
Fuerzas Armadas Revolucionarias y en el reforzamiento de la capaci-
dad defensiva de la República de Cuba,

1. El Gobierno de la Unión de Repúblicas Socialistas Sovié-
ticas ha entregado en Cuba, en el año 1963, al Gobierno de la Repú-
blica de Cuba, con carácter gratuito, el equipo especial según el -
Anexo al presente Protocolo, por un valor de 8'600,000.00 rublos.

2. De acuerdo con el Artículo 8 del Convenio de 29 de mayo -
de 1963, la entrega del equipo especial estipulado en el Artículo -
1 del presente Protocolo ha sido formalizada por las Actas bilaterales
relacionadas en el Anexo al mismo.

Dichas Actas han sido firmadas, por la Parte Cubana, por los
representantes autorizados del Ministerio de las Fuerzas Armadas Re-
volucionarias, y por la Parte Soviética, por el Representante del -
Comité Estatal del Consejo de Ministros de la URSS para el Enlace -
Económico.

3. En todo lo demás, las Partes se regirán por lo dispuesto-
en el Convenio de 29 de mayo de 1963.

Hecho en la ciudad de La Habana, el día " 15 " de octubre de
1963, en dos ejemplares, cada uno en los idiomas español y ruso, am-
bos textos de igual validez.

POR AUTORIZACION
DEL GOBIERNO DE LA REPUBLICA DE
CUBA

POR AUTORIZACION
DEL GOBIERNO DE LA UNION DE LAS
REPUBLICAS SOCIALISTAS SOVIETICAS

Castro